



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1331

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1991

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 133I

1983

I. Nos. 22326-22347

TABLE OF CONTENTS

I

***Treaties and international agreements
registered from 30 August 1983 to 19 September 1983***

	<i>Page</i>
No. 22326. Brazil and Argentina:	
Agreement on animal health in frontier areas. Signed at Buenos Aires on 17 May 1980	3
No. 22327. Brazil and Italy:	
Exchange of notes constituting an arrangement on the project "Programme for the maintenance and repair of railroad material". Brasília, 12 July 1983 ..	15
No. 22328. Brazil and United States of America:	
Exchange of notes constituting an agreement on co-operation in the field of control of illicit traffic of drugs (with annex). Brasília, 19 July 1983	25
No. 22329. France and Mali:	
Agreement on co-operation in the field of justice. Signed at Bamako on 9 March 1962	35
No. 22330. France and Switzerland:	
Agreement on the demarcation and maintenance of the frontier. Signed at Paris on 10 March 1965	
Exchange of notes constituting an agreement modifying article 7 of the above-mentioned Agreement. Paris, 30 September 1980 and 31 March 1981	59

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1331

1983

I. N^{os} 22326-22347

TABLE DES MATIÈRES

1

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 30 août 1983 au 19 septembre 1983*

Pages

N^o 22326. Brésil et Argentine :

Accord relatif à la santé animale dans les zones frontalières. Signé à Buenos Aires le 17 mai 1980 3

N^o 22327. Brésil et Italie :

Échange de notes constituant un arrangement relatif au projet « Programme pour l'entretien et la réparation de matériel ferroviaire ». Brasília, 12 juillet 1983 15

N^o 22328. Brésil et États-Unis d'Amérique :

Échange de notes constituant un accord relatif à la coopération dans le domaine de la répression du trafic illicite des stupéfiants (avec annexe). Brasília, 19 juillet 1983 25

N^o 22329. France et Mali :

Accord de coopération en matière de justice. Signé à Bamako le 9 mars 1962 35

N^o 22330. France et Suisse :

Accord concernant l'abornement et l'entretien de la frontière. Signé à Paris le 10 mars 1965

Échange de notes constituant un accord portant modification de l'article 7 de l'Accord susmentionné. Paris, 30 septembre 1980 et 31 mars 1981 59

No. 22331. France and Malaysia:

Agreement for air services between and beyond their respective territories (with schedule of routes). Signed at Kuala Lumpur on 22 May 1967

Exchange of notes constituting an agreement modifying the schedule of routes of the above-mentioned Agreement. Kuala Lumpur, 4 March and 13 July 1981 73

No. 22332. France and Iraq:

Agreement on co-operation in the field of tourism. Signed at Paris on 29 April 1980 99

No. 22333. France and Mozambique:

Protocol on the status of French technicians serving in the People's Republic of Mozambique (with salary scale). Signed at Maputo on 2 July 1980 113

No. 22334. France and Benin:

Agreement concerning the transfer of "École Montaigne" at Cotonou. Signed at Cotonou on 11 June 1981 127

No. 22335. France and Morocco:

Convention concerning personal and family status and judicial co-operation. Signed at Rabat on 10 August 1981 131

No. 22336. France and Tunisia:

Convention on reciprocal legal assistance in matters of child custody, visitation rights and maintenance obligations. Signed at Paris on 18 March 1982 155

No. 22337. Hungary and Ethiopia:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Addis Ababa on 17 September 1980 175

No. 22338. Hungary and Mozambique:

Treaty of friendship and co-operation. Signed at Maputo on 24 September 1980 ... 191

N° 22331. France et Malaisie :

Accord relatif aux transports aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà (avec tableau des routes). Signé à Kuala Lumpur le 22 mai 1967

Échange de notes constituant un accord modifiant le tableau des routes de l'Accord susmentionné. Kuala Lumpur, 4 mars et 13 juillet 1981 73

N° 22332. France et Iraq :

Accord de coopération touristique. Signé à Paris le 29 avril 1980 99

N° 22333. France et Mozambique :

Protocole concernant le statut des techniciens français en République populaire du Mozambique (avec échelle des salaires). Signé à Maputo le 2 juillet 1980 113

N° 22334. France et Bénin :

Accord relatif au transfert de l'École Montaigne à Cotonou. Signé à Cotonou le 11 juin 1981 127

N° 22335. France et Maroc :

Convention relative au statut des personnes et de la famille, et à la coopération judiciaire. Signée à Rabat le 10 août 1981 131

N° 22336. France et Tunisie :

Convention relative à l'entraide judiciaire en matière de droit de garde des enfants, de droit de visite et d'obligations alimentaires. Signée à Paris le 18 mars 1982 155

N° 22337. Hongrie et Éthiopie :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Addis-Abeba le 17 septembre 1980 175

N° 22338. Hongrie et Mozambique :

Traité d'amitié et de coopération. Signé à Maputo le 24 septembre 1980 191